

BẢN CAM KẾT

CHƯƠNG TRÌNH EB-3: ĐỊNH CƯ DIỆN VIỆC LÀM

Tôi tên là: Nguyễn Ngọc Hiệp

Ngày sinh: 20/2/1990

	CÂU HỎI	CÂU TRẢ LỜI
1	Does the applicant have only one name, or is there another name? (Đương đơn chỉ có 1 tên duy nhất hay còn tên nào khác không?)	1 tên duy nhất
2	How many passports has the applicant been issued? (Đương đơn đã được cấp bao nhiêu cuốn hộ chiếu?)	2 cuốn
3	Has the applicant ever gone to any country to work abroad? Has the applicant traveled to any country? (Đương đơn đã từng đi xuất khẩu lao động nước nào chưa? Đương đơn đã từng đi du lịch nước nào chưa?)	Không đi XK LĐ Du lịch: Đông Nam Á
4	Have you EVER got a fake marriage for your immigration status? (Đương đơn đã từng làm kết hôn giả chưa?)	Chưa
5	Have you EVER been a member of the Communist Party? (Đương đơn có phải là đảng viên không?)	Không
6	Have you EVER got any Infectious Diseases? (Tình trạng sức khỏe hiện tại? Có bị mắc bệnh truyền nhiễm không?)	Không
7	Have you (or your dependents) EVER applied for any US visas? If you have, which visas did you (or your dependents) apply for? How long and how many times have you stayed in the US? Have you EVER been denied a US visa? If yes, please let me know the reasons. (Đương đơn chính và các thành viên phụ khác đã từng nộp đơn xin visa Mỹ lần nào chưa? Xin visa diện gì (Nếu có)? Thời gian lưu trú tại Mỹ? Có từng bị từ chối visa không? Lý do bị từ chối (Nếu có)?)	Chưa

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
 P. Phú Nhuận, TP.HCM
 ☎ 0934 198 818
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện USA

8927 Westminister Ave Garden
 Grove 92844
 ☎ (+1) 714 232 5666
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai,
 P. Hải Châu, TP. Đà Nẵng
 ☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Tân Mai,
 P. Hoàng Mai - TP. Hà Nội
 ☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn

8	<p>Have you (or your dependents) EVER applied immigrant visa petition? If yes, what is (or was) the immigrant visa? When has it been applied? Do (or did) you receive any notices for your immigrant visa petition (receipt notices, approval notices, denied,...)?</p> <p><i>(Đương đơn chính và các thành viên phụ thuộc khác có đang mở hồ sơ bảo lãnh tại Mỹ không? Bảo lãnh bằng diện gì? Đã được bao lâu tính đến thời điểm hiện tại? Hồ sơ định cư của bạn đã từng nhận được bất kỳ một thông báo hay chứng từ nào chưa (giấy xác nhận, chứng từ chấp thuận, từ chối,...)?)</i></p>	Không
9	<p>Have you (or your dependents) have EVER stayed illegally & been issued a final order of exclusion, deportation, or removal?</p> <p><i>(Đương đơn chính và các thành viên phụ thuộc khác đã từng lưu trú bất hợp pháp tại Mỹ, bị trục xuất khỏi Mỹ hoặc các nước khác không?)</i></p>	Không
10	<p>Do you (or your any family members) receive public charges when have (or had) you been stayed in the US - any sources (such as lunch free, medicare, food stamp,...)?</p> <p><i>(Đương đơn và gia đình có ý định xin các loại trợ cấp xã hội khi đặt chân tới nước Mỹ hay không (lunch free, medicare, food stamp,...)?)</i></p>	Không

I hereby declare that all the information provided is true and accurate & I take full responsibility for the correctness of the said information.

(Thông tin tôi khai trên hoàn toàn đúng sự thật & tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm nếu không đúng sự thật)

Ngày 23 tháng 3 năm 2020

NGƯỜI KHAI THÔNG TIN

(Ký & ghi rõ họ tên)



Nguyễn Ngọc Hiệp

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P.Phú Nhuận, TP.HCM
0934 198 818
idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện USA

8927 Westminister Ave Garden
Grove 92844
(+1) 714 232 5666
idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai,
P.Hải Châu, TP.Đà Nẵng
0934 198 818 - 0842 069 222
idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Tân Mai,
P.Hoàng Mai - TP.Hà Nội
0934 198 818 - 0903 375 111
idcvietnam@idcedu.vn

MẪU HỒ SƠ KHÁCH HÀNG

CHƯƠNG TRÌNH EB-3: ĐỊNH CƯ DIỆN VIỆC LÀM

THÔNG TIN CÁ NHÂN			
Personal Information			
Tên <i>First Name</i>	Tên đệm <i>Middle Name</i>	Họ <i>Last Name</i>	
Hiệp	Ngọc	Nguyễn	
Ngày/tháng/năm sinh <i>Date of birth</i>	Tuổi <i>Age</i>	Giới tính (nam/nữ) <i>Gender</i>	Nơi sinh (Thành phố nào?) <i>Place of birth</i>
20/2/1990	36	Nam	Đông Nai
Quốc tịch 1 <i>Primary Nationality</i>		Quốc tịch 2 (Nếu có) <i>2nd Nationality (If applicable)</i>	
Việt Nam			
Địa chỉ hiện tại <i>Current Address</i>			
46/44C. TĐ 15. KP. 3A. Phường Tam Hiệp - Tỉnh Đồng Nai			
Thành phố <i>City</i>	Bang <i>Province/State</i>	Quốc gia <i>Country</i>	Mã bưu chính <i>Zip code</i>
Địa chỉ (ghi đầy đủ chi tiết) <i>Address (write in full)</i>			
Thông tin liên lạc của đương đơn <i>Applicant contact information</i>			
0366341040 Email: HiệpnhadA1040@gmail.com			
<i>Lưu ý: Dữ liệu được nhập ở đây phải tương ứng với người nộp đơn chính. Không nhập thông tin của vợ/chồng và con cái. Tránh nhập thông tin liên hệ nơi làm việc công ty hay trường học.</i>			
Email cá nhân <i>Personal Email</i>		Số điện thoại <i>Phone number</i>	
CÁC LỰA CHỌN CÔNG VIỆC			
Job Options			
Loại công việc mong muốn <i>Preferred Jobs</i>		Địa chỉ - Bang <i>Address/State</i>	

- | | | | |
|---|--|---|--|
| Văn phòng chính
222 Nguyễn Đình Chính,
P.Phù Nhuận, TP.HCM
☎ 0934 198 818
✉ idcvietnam@idcedu.vn | Văn phòng đại diện Đà Nẵng
24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
TP.Đà Nẵng
☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
✉ idcvietnam@idcedu.vn | Văn phòng đại diện BMT
79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuột,
Đắk Lắk
☎ 0934 198 818 - 0835 654 788
✉ idcvietnam@idcedu.vn | Văn phòng đại diện Hà Nội
Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
TP.Hà Nội
☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
✉ idcvietnam@idcedu.vn |
|---|--|---|--|

1. Bồi dưỡng
2. Farm học

TRÌNH ĐỘ HỌC VẤN

Educational Background

CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO Educational Program	CÓ Yes	KHÔNG No	TÊN NGÀNH TỐT NGHIỆP + TÊN TRƯỜNG + ĐỊA CHỈ Field of Study & School Name & Address	NIÊN KHÓA Academic Year
Phổ thông High school	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Trường THPT Lê Quý Đôn 79/393A. Phạm Văn Thuật. KP.1. Phường Tam Hiệp	2005 - 2008
Trung cấp Vocational Diploma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Cao đẳng College Diploma / Associate degree	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Cử nhân Bachelor's degree	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Sau Đại học Postgraduate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

 Không / No

TRÌNH ĐỘ TIẾNG ANH (Tự nhận xét bản thân: Cao – Khá – Cơ bản – Không biết)

English Proficiency (Advanced – Intermediate – Basic – None)

Kỹ năng Viết Writing Skill	cơ bản	Kỹ năng Nghe Listening Skill	cơ bản
Kỹ năng Đọc Reading Skill	cơ bản	Kỹ năng Nói Speaking Skill	cơ bản

KINH NGHIỆM LÀM VIỆC TRONG VÒNG 3 NĂM QUA

Work Experience

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P. Phú Nhuận, TP.HCM
☎ 0934 198 818
✉ idcvietsam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P. Hải Châu,
TP. Đà Nẵng
☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
✉ idcvietsam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P. Buon Ma Thuot,
Đắk Lắk
☎ 0934 198 818 - 0835 654 788
✉ idcvietsam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P. Hoàng Mai,
TP. Hà Nội
☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
✉ idcvietsam@idcedu.vn

	TÊN CÔNG TY + ĐỊA CHỈ + VỊ TRÍ CHỨC VỤ <i>Company Name & Address & Positions</i>	NGÀY BẮT ĐẦU – KẾT THỨC <i>Start Date - End Date</i>	SỐ GIỜ LÀM VIỆC/TUẦN <i>Number of hours worked per week</i>	HIỆN TẠI Current	MÔ TẢ CÔNG VIỆC <i>Job Descriptions</i>
CÔNG VIỆC 1 <i>Job 1</i>	lái xe buýt Đài Điện HTX. Thống Nhất Xã Trưng Bom	Từ 2007 đến nay	48h/tuần	<input checked="" type="checkbox"/>	
CÔNG VIỆC 2 <i>Job 2</i>	Farm Hoa			<input type="checkbox"/>	
CÔNG VIỆC 3 <i>Job 3</i>				<input type="checkbox"/>	

THÔNG TIN BỔ SUNG
Additional Information

	Họ tên <i>Full name</i> Nguyễn Ngọc Hiệp	Email <i>Email</i> hiepnhath11040@gmail.com	Social Media Accounts Links <i>Link tài khoản MXH</i>	Số cuốn hộ chiếu đã được cấp <i>Number of passports issued</i>
Đương đơn <i>Main Applicant</i>				2
Vợ/Chồng <i>Spouse</i>	Nguyễn Ngọc Bích	nguyennngocbich1@gmail.com		2
Con 1 <i>Child #1</i>	Nguyễn Hoàng Gia			

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P.Phù Nhuận, TP.HCM
☎ 0934 198 818
✉ idcvietsam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
TP.Đà Nẵng
☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
✉ idcvietsam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuột,
Đắk Lắk
☎ 0934 198 818 - 0835 654 788
✉ idcvietsam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
TP.Hà Nội
☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
✉ idcvietsam@idcedu.vn

Con 2 Child #2				
Con 3 Child #3				
Con 4 Child #4				

THÔNG TIN NGƯỜI PHỤ THUỘC
Family Information
NGƯỜI THÂN SỐ #1
Family member #1

MỐI QUAN HỆ (VỢ/CHỒNG) Relationship (Spouse)	TÊN First Name	TÊN ĐỆM Middle Name	HỌ Last Name
Vợ	Bích	Ngọc	Nguyễn

Giới tính Gender	Nơi sinh (Thành phố/Tỉnh) Place of birth	Quốc tịch Nationality
<input type="checkbox"/> Nam/Male <input checked="" type="checkbox"/> Nữ/Female	Đồng Nai	Việt Nam

Ngày sinh Date of birth	Trình độ học vấn cao nhất Highest level of education
16/1/1989	<input type="checkbox"/> Phổ thông /High school <input type="checkbox"/> Cao đẳng /College <input type="checkbox"/> Sau Đại học /Postgraduate <input type="checkbox"/> Trung cấp /Vocational <input checked="" type="checkbox"/> Cử nhân /Bachelor's <input type="checkbox"/> Không /None

Công ty hiện tại + Địa chỉ Current Company & Address	Vị trí chức vụ Positions	Thời gian bắt đầu – kết thúc Start – End Date	Mô tả công việc Job Descriptions
Cty TNHH GAP international Sourcing (Việt Nam) 49 Phạm Ngọc Thạch Phường Xuân Hòa, TP. Hồ Chí Minh	Sourcing merchandise	01/07/2019	- Làm việc với nhà máy để phát triển mẫu theo tài liệu thiết kế của Design và báo giá theo mẫu - Phối hợp với đơn vị vận / QA và kỹ thuật để giải quyết các vấn đề về cấu trúc chất lượng - Cập nhật hệ thống về giá và cấu trúc

Người thân số #2
Family member #2

MỐI QUAN HỆ (CON GÁI/CON TRAI) Relationship (Daughter / Son)	TÊN First Name	TÊN ĐỆM Middle Name	HỌ Last Name
con trai	Gia	Hoàng	Nguyễn

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P. Phú Nhuận, TP. HCM
☎ 0934 198 818
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P. Hải Châu,
TP. Đà Nẵng
☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P. Buon Ma Thuật,
Đắk Lắk
☎ 0934 198 818 - 0835 654 788
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P. Hoàng Mai,
TP. Hà Nội
☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Giới tính Gender		Nơi sinh (Thành phố/Tỉnh) Place of birth		Quốc tịch Nationality	
<input checked="" type="checkbox"/> Nam/Male	<input type="checkbox"/> Nữ/Female	thành phố Hồ Chí Minh		Việt Nam	
Ngày sinh Date of birth		Trình độ học vấn cao nhất Highest level of education			
05/03/2024		<input type="checkbox"/> Phổ thông /High school	<input type="checkbox"/> Cao đẳng /College	<input type="checkbox"/> Sau Đại học /Postgraduate	<input type="checkbox"/> Không /None
<input type="checkbox"/> Trung cấp /Vocational		<input type="checkbox"/> Cử nhân /Bachelor's			
Người thân số #3 Family member #3					
MỐI QUAN HỆ (CON GÁI/CON TRAI) Relationship (Daughter / Son)		TÊN First Name	TÊN ĐỆM Middle Name		HỌ Last Name
Giới tính Gender		Nơi sinh (Thành phố/Tỉnh) Place of birth		Quốc tịch Nationality	
<input type="checkbox"/> Nam/Male	<input type="checkbox"/> Nữ/Female				
Ngày sinh Date of birth		Trình độ học vấn cao nhất Highest level of education			
		<input type="checkbox"/> Phổ thông /High school	<input type="checkbox"/> Cao đẳng /College	<input type="checkbox"/> Sau Đại học /Postgraduate	<input type="checkbox"/> Không /None
<input type="checkbox"/> Trung cấp /Vocational		<input type="checkbox"/> Cử nhân /Bachelor's			
Người thân số #4 Family member #4					
MỐI QUAN HỆ (CON GÁI/CON TRAI) Relationship (Daughter / Son)		TÊN First Name	TÊN ĐỆM Middle Name		HỌ Last Name
Giới tính Gender		Nơi sinh (Thành phố/Tỉnh) Place of birth		Quốc tịch Nationality	
<input type="checkbox"/> Nam/Male	<input type="checkbox"/> Nữ/Female				
Ngày sinh Date of birth		Trình độ học vấn cao nhất Highest level of education			
		<input type="checkbox"/> Phổ thông /High school	<input type="checkbox"/> Cao đẳng /College	<input type="checkbox"/> Sau Đại học /Postgraduate	<input type="checkbox"/> Không /None
<input type="checkbox"/> Trung cấp /Vocational		<input type="checkbox"/> Cử nhân /Bachelor's			
Người thân số #5 Family member #5					
MỐI QUAN HỆ (CON GÁI/CON TRAI)		TÊN First Name	TÊN ĐỆM Middle Name		HỌ Last Name

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P.Phù Nhuận, TP.HCM
☎ 0934 198 818
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
TP.Đà Nẵng
☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuột,
Đắk Lắk
☎ 0934 198 818 - 0835 654 788
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
TP.Hà Nội
☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Relationship (Daughter / Son)			
Giới tính Gender		Nơi sinh (Thành phố/Tỉnh) Place of birth	
<input type="checkbox"/> Nam/Male <input type="checkbox"/> Nữ/Female		Quốc tịch Nationality	
Ngày sinh Date of birth		Trình độ học vấn cao nhất Highest level of education	
		<input type="checkbox"/> Phổ thông /High school <input type="checkbox"/> Trung cấp /Vocational	<input type="checkbox"/> Cao đẳng /College <input type="checkbox"/> Cử nhân /Bachelor's
		<input type="checkbox"/> Sau Đại học /Postgraduate	<input type="checkbox"/> Không /None

Bạn có kết hôn hợp pháp không? Are you legally married?		<input checked="" type="checkbox"/> CÓ/Yes	<input type="checkbox"/> KHÔNG/No	<input type="checkbox"/> KHÁC /Other
Nếu chọn CÓ, ngày và quốc gia kết hôn If YES, date and country of marriage		Quốc gia Country	Ngày kết hôn Date of marriage	
Nếu chọn KHÁC, (Ly hôn, Góa, Ly thân) vui lòng ghi rõ: If OTHER (Divorced, Widowed, Separated), please specify:		Việt Nam		
		19/10/2013		

THÔNG TIN LIÊN LẠC KHẨN CẤP
Emergency Contact Information

Họ tên Full name	Nguyễn Ngọc Bích	Số điện thoại Phone number	0386 198 801
Mối quan hệ (Cha / mẹ / anh / chị / con cái) Relationship (Father / Mother / Brother / Sister / Child)	Vợ	Địa chỉ Address	Giảng đường ĐB

LỊCH SỬ XUẤT NHẬP CẢNH
Immigration and Travel History
Vui lòng trả lời cho người nộp đơn chính và người phụ thuộc
Please answer for the main applicant and all dependents

Hiện bạn có đang ở Mỹ không? Are you currently in the U.S.?	Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes	<input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No
	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes	<input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No
Nếu CÓ, ghi rõ họ tên và tình trạng cư trú của họ: If YES, please specify full name and their status:			
Nếu bạn hiện đang ở Hoa Kỳ, vui lòng cung cấp số I-94 gần đây nhất:			

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P.Phủ Nhuận, TP.HCM
☎ 0934 198 818
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
TP.Đà Nẵng
☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuật,
Đắk Lắk
☎ 0934 198 818 - 0835 654 788
✉ idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
TP.Hà Nội
☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
✉ idcvietnam@idcedu.vn

If you are currently in the U.S., please provide your most recent I-94 number:

Hiện tại bạn có VISA Mỹ không? Do you currently have a U.S. visa?	Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes	<input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No
	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes	<input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No

Nếu CÓ, điền bảng dưới đây:
 If YES, please complete the table below:

LỊCH SỬ VISA MỸ
 U.S. Visa History

HỌ TÊN Full Name	LOẠI VISA Visa Type	NGÀY CẤP – HẾT HẠN Issue – Exp Date	NGÀY NHẬP CẢNH MỸ (Nếu có) Date of U.S. Entry (if applicable)

Bạn đã bao giờ bị từ chối cấp visa chưa? Have you ever been refused a visa?	Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes	<input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No
	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes	<input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No

Nếu CÓ, điền bảng dưới đây:
 If YES, please complete the table below:

VISA MỸ BỊ TỪ CHỐI CẤP
 U.S. Visa Refusal

HỌ TÊN Full Name	LOẠI VISA Visa Type	NGÀY TỪ CHỐI Date of Refusal	LÝ DO TỪ CHỐI Reason for Refusal

Bạn đã bao giờ ở lại Mỹ quá hạn visa hoặc I-94 chưa?
 Have you ever overstayed your U.S. visa or I-94?

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <p>Văn phòng chính
 222 Nguyễn Đình Chính,
 P.Phú Nhuận, TP.HCM
 ☎ 0934 198 818
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn</p> | <p>Văn phòng đại diện Đà Nẵng
 24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
 TP.Đà Nẵng
 ☎ 0934 198 818 - 0842 069 222
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn</p> | <p>Văn phòng đại diện BMT
 79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuột,
 Đắk Lắk
 ☎ 0934 198 818 - 0835 654 788
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn</p> | <p>Văn phòng đại diện Hà Nội
 Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
 TP.Hà Nội
 ☎ 0934 198 818 - 0903 375 111
 ✉ idcvietnam@idcedu.vn</p> |
|--|---|--|---|

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ họ tên: If YES, please specify full name:	
Bạn đã từng lưu trú ở Mỹ hơn 6 tháng chưa? Have you ever stayed in the U.S. for over 6 months? Nếu có, vui lòng cung cấp tất cả thông tin liên quan nếu người nộp đơn đã thay đổi tình trạng visa (adjust status) sau khi nhập cảnh Mỹ theo B1/B2. If yes, please disclose all relevant information if applicant adjusted the status after entering in the U.S. under B1/B2.					
Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ chi tiết: If YES, please provide details:	
Bạn đã bao giờ ở Mỹ bất hợp pháp chưa? Have you ever been unlawfully present in the U.S.?					
Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ họ tên: If YES, please specify full name:	
Bạn đã từng có Số An sinh Xã hội (SSN) và/hoặc Số đăng ký người nước ngoài (A-Number) chưa? Have you or any of your family members ever obtained a SSN (Social Security Number) and/or an Alien Registration Number (A-Number)?					
Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, cung cấp mã số: If YES, please provide details:	
Bạn đã từng nộp đơn xin 'Chứng nhận Lao động' (Labor Certification) hoặc 'Thẻ Xanh' (Green Card) chưa? Have you ever applied for a "Labor Certification" or "Green Card"?					
Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ chi tiết: If YES, please provide details:	
Bạn hoặc người phụ thuộc đã từng nộp hồ sơ xin visa định cư Mỹ hoặc có hồ sơ bảo lãnh nào tại Mỹ chưa? Nếu có, đó là diện gì, nộp khi nào, và bạn có nhận được thông báo/giấy tờ gì liên quan (ví dụ: xác nhận, chấp thuận, từ chối) không? Have you or your dependents ever applied for a U.S. immigrant visa or have any pending sponsorship petition in the U.S.? If yes, what type, when was it applied, and have you received any related notices (e.g., receipt, approval, denial)?					
Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ chi tiết: If YES, please provide details:	
Bạn đã từng cung cấp hoặc nộp thông tin và/hoặc tài liệu sai lệch cho Đại sứ quán, Lãnh sự quán Mỹ hoặc CIS (Cơ quan Di trú Mỹ) chưa? Have you ever told or submitted incorrect information and/or document to U.S. Embassy, Consulate or the CIS?					
Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ chi tiết: If YES, please provide details:	
Bạn đã bao giờ bị từ chối nhập cảnh vào Mỹ chưa?					

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P.Phủ Nhuận, TP.HCM
0934 198 818
idevietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
TP.Đà Nẵng
0934 198 818 - 0842 069 222
idevietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuật,
Đắk Lắk
0934 198 818 - 0835 654 788
idevietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
TP.Hà Nội
0934 198 818 - 0903 375 111
idevietnam@idcedu.vn

Have you ever been refused entry to the U.S.?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ họ tên: If YES, please provide details:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--	--

 Bạn đã bao giờ bị trục xuất hoặc bị yêu cầu rời khỏi Mỹ hoặc bất kỳ quốc gia nào chưa?
 Have you ever been deported or asked to leave the U.S. or any country?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ họ tên: If YES, please provide details:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--	--

 Bạn đã từng gặp Thẩm phán/nhân viên điều trần di trú chưa?
 Have you ever appeared before an immigration judge or officer?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ họ tên: If YES, please provide details:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--	--

 Bạn có đang là thành viên hoạt động của Đảng Cộng sản hoặc bất kỳ tổ chức toàn trị nào khác không?
 Are you an active member of the Communist Party or any other totalitarian organization?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ chi tiết: If YES, please provide details:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--	--

 Bạn đã từng đi làm việc ở nước ngoài hoặc tham gia chương trình xuất khẩu lao động chưa?
 Have you ever worked abroad or participated in a labor export program?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ chi tiết: If YES, please provide details:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--	--

 Bạn đã từng kết hôn giả để lấy visa hoặc quyền lợi khác chưa?
 Have you ever entered into a fake marriage to obtain a visa or other benefits?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, ghi rõ chi tiết: If YES, please provide details:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--	--

NHỮNG ĐIỀU LUẬT CẤM NHẬP CẢNH
Grounds of Inadmissibility

 Tình trạng bệnh lý của bất kỳ thành viên
 Medical condition of any family member

 Các thủ tục y tế quan trọng cho bất kỳ thành viên nào
 trong gia đình

Important medical procedures for any family member

HỌ TÊN Full Name	TÌNH TRẠNG Condition / Status	HỌ TÊN Full Name	THỦ TỤC Procedure	NGÀY Date

Bạn đã bao giờ được chẩn đoán mắc bệnh lây truyền qua đường tình dục chưa?

Văn phòng chính

 222 Nguyễn Đình Chính,
 P.Phủ Nhuận, TP.HCM
 0934 198 818
 idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

 24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
 TP.Đà Nẵng
 0934 198 818 - 0842 069 222
 idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

 79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuột,
 Đắk Lắk
 0934 198 818 - 0835 654 788
 idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

 Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
 TP.Hà Nội
 0934 198 818 - 0903 375 111
 idcvietnam@idcedu.vn

Have you ever been diagnosed with a sexually transmitted disease (STD)?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain:
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---

Bạn đã bao giờ được chẩn đoán mắc bệnh lao chưa?
Have you ever been diagnosed with tuberculosis (TB)?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain:
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---

Bạn đã bao giờ được chẩn đoán mắc bệnh viêm gan (đang hoạt động hoặc đã khỏi) chưa?
Have you ever been diagnosed with hepatitis (active or inactive)?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain:
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---

Bạn đã bao giờ được chẩn đoán mắc HIV (đang hoạt động hoặc đã khỏi) chưa?
Have you ever been diagnosed with HIV (active or inactive)?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain:
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---

Bạn có bảo hiểm sức khỏe không?
Do you have health insurance?

Đương đơn Main Applicant	<input checked="" type="checkbox"/> CÓ/Yes <input type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input checked="" type="checkbox"/> CÓ/Yes <input type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain: Bảo hiểm BHYT
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--

Bạn có tiền án, tiền sự không?
Have you ever been convicted of a crime?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc (14+) Dependents (14+)	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No
------------------------------------	---	--	---

Nếu CÓ, điền bảng dưới đây:
If YES, please complete the table below:

HỌ TÊN Full Name	LOẠI TIỀN ÁN, TIỀN SỰ Type of Offense / Conviction	THỜI GIAN Date / Time Period	KẾT LUẬN Outcome / Resolution

Bạn đã từng phạm các vi phạm như lái xe khi say rượu, tấn công, cướp giật hoặc các vi phạm khác chưa?
Have you committed violation(s) such as impaired driving, assault, robbery, or any other violations?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain:
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---

Trong năm vừa qua bạn có sử dụng bất kỳ chất cấm nào không?

--

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
P.Phú Nhuận, TP.HCM
0934 198 818
idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
TP.Đà Nẵng
0934 198 818 - 0842 069 222
idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuột,
Đắk Lắk
0934 198 818 - 0835 654 788
idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
TP.Hà Nội
0934 198 818 - 0903 375 111
idcvietnam@idcedu.vn

Have you used any illegal substances in the past year?

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---	--

Bạn có đang chịu khoản nợ lớn nào không? (Chẳng hạn như các khoản vay sinh viên, thế chấp, v.v.)
 Do you currently have any significant debts? (e.g., student loans, mortgages, etc.)

Đương đơn Main Applicant	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Người phụ thuộc Dependents	<input type="checkbox"/> CÓ/Yes <input checked="" type="checkbox"/> KHÔNG/No	Nếu CÓ, giải thích: If YES, please explain:	
------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---	--

Bạn đã từng sống ở một quốc gia khác ngoài quốc gia nơi bạn sinh ra hơn 1 năm liên tiếp kể từ khi 18 tuổi trở đi chưa?
 Have you ever lived in a country other than your Birth country for more than 1 consecutive year after the age of 18 years?


HỌ TÊN Full name	QUỐC GIA Country	THỜI GIAN LƯU TRÚ Length of stay	LOẠI VISA Visa type

Tôi cam kết rằng tất cả các thông tin và tài liệu cung cấp trong mẫu khai này là hoàn toàn đúng sự thật. Tôi hiểu rằng việc khai báo sai hoặc cung cấp thông tin/tài liệu giả mạo có thể dẫn đến hậu quả pháp lý, bao gồm việc từ chối hoặc hủy bỏ hồ sơ. Tôi xin chịu toàn bộ trách nhiệm về tính chính xác của các thông tin đã khai.
 I certify that all information and documents provided in this form are true and correct to the best of my knowledge. I understand that providing false information or fraudulent documents may result in legal consequences, including denial or revocation of my application. I take full responsibility for the accuracy of the information provided.

Ngày 23 tháng 3 năm 2016

NGƯỜI KHAI THÔNG TIN

(Ký & ghi rõ họ tên)


 Nguyễn Ngọc Hiệp

Văn phòng chính

222 Nguyễn Đình Chính,
 P.Phú Nhuận, TP.HCM
 0934 198 818
 idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, P.Hải Châu,
 TP.Đà Nẵng
 0934 198 818 - 0842 069 222
 idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện BMT

79 Nguyễn Trãi, P.Buôn Ma Thuột,
 Đắk Lắk
 0934 198 818 - 0835 654 788
 idcvietnam@idcedu.vn

Văn phòng đại diện Hà Nội

Số 129 Phố Tân Mai, P.Hoàng Mai,
 TP.Hà Nội
 0934 198 818 - 0903 375 111
 idcvietnam@idcedu.vn